

OTIF



**ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR
LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES**

**ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN
INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR**

**INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTER-
NATIONAL CARRIAGE BY RAIL**

INF. 32 D

20. März 2007

Original: Deutsch

RID/ADR

Gemeinsame Tagung des RID-Fachausschusses und der
Arbeitsgruppe für die Beförderung gefährlicher Güter
(Bern, 26. bis 30. März 2007)

Folgeänderungen in Zusammenhang mit der Überarbeitung des Kapitels 6.2 (siehe Dokument OTIF/RID/RC/2007/18 – ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2007/18)

Anregung des Sekretariats der OTIF

In Zusammenhang mit der Überarbeitung des Kapitels 6.2 (siehe Dokument OTIF/RID/RC/2007/18 – ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2007/18) sind in den übrigen Kapiteln des RID/ADR/ADN folgende Änderungen erforderlich:

1.2.1 In der Begriffsbestimmung für "Druckgaspackung (Aerosol)" "des Abschnitts 6.2.4" ändern in:

"des Abschnitts 6.2.6".

In der Bem. 2 der Begriffsbestimmung für "höchster Betriebsdruck" "Absatz 6.2.1.3.3.5" ändern in:

"Absatz 6.2.1.3.6.5".

1.6.2.4 "Abschnitt 6.2.3" ändern in:

"Abschnitt 6.2.5".

Aus Kostengründen wurde dieses Dokument nur in begrenzter Auflage gedruckt. Die Delegierten werden daher gebeten, die ihnen zugesandten Exemplare zu den Sitzungen mitzubringen. Die OTIF verfügt nur über eine sehr geringe Reserve.

- 1.6.2.5** "Abschnitt 6.2.2 oder Abschnitt 6.2.5" ändern in:
"Abschnitt 6.2.2 oder Abschnitt 6.2.4".
- 3.3.1**
- SV 652 ADR** In Absatz c) "Absatz 6.2.1.1.1" ändern:
"Absatz 6.2.3.1.2".
In Absatz c) (i) "Unterabschnitt 6.2.1.2" ändern in:
"Unterabschnitt 6.2.5.1".
- 3.4.3 b)** "Unterabschnitte 6.2.1.2 und 6.2.4.1 bis 6.2.4.3" ändern in:
"Unterabschnitte 6.2.5.1 und 6.2.6.1 bis 6.2.6.3".
- 4.1.1.16** "Unterabschnitt 6.2.5.8, Unterabschnitt 6.2.5.9," ändern in:
"Unterabschnitt 6.2.2.7, Unterabschnitt 6.2.2.8,".
- 4.1.4.1**
- P 200** In Absatz (8) "des Unterabschnitts 6.2.1.6" ändern in:
"des Unterabschnitts 6.2.1.5 bzw. des Unterabschnitts 6.2.3.5".
- P 203** In Absatz (9) "des Unterabschnitts 6.2.1.6" ändern in:
"des Unterabschnitts 6.2.1.5 bzw. des Unterabschnitts 6.2.3.5".
- [4.1.4.4**
- PR 4 und PR 5** "Unterabschnitten 6.2.1.5 und 6.2.1.6" ändern in:
"Unterabschnitten 6.2.1.4 und 6.2.1.5 bzw. 6.2.3.5".
- PR 6** In Absatz d) "des Unterabschnitts 6.2.1.5" ändern in:
"des Unterabschnitts 6.2.1.4".]
- 4.1.6.4** "Unterabschnitt 6.2.1.6" ändern in:
"Unterabschnitt 6.2.1.5 bzw. 6.2.3.5".
- 4.1.6.10** "des Unterabschnitts 6.2.1.6" ändern in:
"des Unterabschnitts 6.2.1.5 bzw. des Unterabschnitts 6.2.3.5".
- 4.2.4.2** "des Unterabschnitts 6.2.1.6" ändern in:
"des Unterabschnitts 6.2.1.5".

- 5.2.1.6** In der Bem. 1 "Unterabschnitt 6.2.1.7" ändern in:
"Unterabschnitt 6.2.2.7".
- In der Bem. 2 "Unterabschnitt 6.2.1.8" ändern in:
"Unterabschnitt 6.2.2.8".
- 6.7.5.2.3** "gemäß Abschnitt 6.2.5" ändern in:
"gemäß den Abschnitten 6.2.1 und 6.2.2".
- 6.7.5.2.9** "des Unterabschnitts 6.2.5.2" ändern in:
"des Unterabschnitts 6.2.2.1".
"(siehe Abschnitt 6.2.3)" ändern in:
"(siehe Abschnitt 6.2.5)".
- 6.7.5.12.4** "des Unterabschnitts 6.2.1.6" ändern in:
"des Unterabschnitts 6.2.1.5".
- 6.8.3.1.5** "Unterabschnitt 6.2.3.1" ändern in:
"Unterabschnitt 6.2.5.3".
- 6.8.3.4.13** "des Unterabschnitts 6.2.1.6" ändern in:
"des Unterabschnitts 6.2.1.5 bzw. 6.2.3.5".
- 6.8.3.5.13** "Unterabschnitt 6.2.1.7" ändern in:
"Unterabschnitt 6.2.2.7".
-